

bb.73. időjárásjelentés

99 n

1963. szeptember 17.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 17-én, kedden
19 órakor:

kissé felhősebb idő

várható idő szerda estig: kisebb felhőátvonulások, eső
nélkül. mérsékelt déli szél. a nappali felmelegedés nem változik.
várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 24-28 fok
között./mti/

..

192

2. re

-40-



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 150-490, 250-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1963. szeptember 18.

bb 1. 5000 méteres film, több mint ezer szereplővel - októberben mutatja be a televízió a honfoglalást

i s/gk/m/fm

1963. szeptember 18.

október közepén mutatja be a magyar televízió első folytatásos tv-filmjét, a „honfoglalást”, -t. a háromrészes film forgatókönyvét illés béla azonos című történelmi regényéből thurzó gábor írta.

a háromórás, 5000 méteres filmben több mint ezer szereplő vonul fel, a főbb szerepeket páger Antal, avar István, benkő Gyula, gábor Miklós, szakáts Miklós és várkonyi Zoltán alakítja. a felvételeket Mihályfi Imre rendező irányította. az operatőr - Hildebrand István. /mti/

..

bb 2. „afrika, afrika,, címmel új sorozat kezdődik a tv-ben

i s/gk/m/fm

1963. szeptember 18.

szeptember 25-én új ismeretterjesztő sorozatot indít a televízió. a sorozat első adása nigériát mutatja be. a következő műsorok guineába, ghanába és algériába vezetnek el a nézőket. a sorozat célja, hogy bemutassa a távoli afrikai országok lakóinak életét.

a záró adáson, november 16-án a „magyar szemmel afrikában,, című filmet vetítik. /mti/

..

bb3. illatosabb, zamatosabb lesz a magyar pezsgő

i tz/tm vm vg

1963. szeptember 18.

sikerrel járt a borászati központi kutató laboratórium szakembereinek hároméves munkája, amit azért kezdtek el, hogy a legjobb világmárkák színvonalára emeljék a magyar pezsgő minőségét.

az etyeki gazdaságban, amelyet a pezsgőalapbor gyártásának központjává akarnak fejleszteni, gondos mérlegelés után több hazai szőlőfajtát telepítettek, köztük mézesfehéret, ezerjót, olaszrizlinget, stb., csupa olyat, amit eddig erre a célra sohasem használtak. ezeknek a borából készítették el az alapport és a pezsgőt, mégpedig a közben szintén kidolgozott új technológiával.

/folyt.köv./

le

/bb 3. illatosabb.....1.folyt./vm

az eredmény beváltotta a reményeket. az új fajta alapborból az új eljárással készült pezsgő minősége sokkal jobb, illata, zamata, jellege lényegesen egységesebb és finomabb, mint amilyent eddig tudtunk gyártani. ráadásul, míg azelőtt a szőlőtermésnek csak 20-30 százalékát tudták a pezsgőgyártásban értékesíteni, a laboratórium szakemberei jelenleg a 70 százaléknál tartanak.

a már félüzemi méretekben gyártott új, kitűnő magyar pezsgő az idén kerül szakértői bírálat alá és minden remény megvan arra, hogy a borászati kutatásnak ezt az új sikerét jövőre már a fogyasztók is élvezhetik./mti/

bb 4. épül az új hasznáلتcikk-piac

i to/tm vm vg

1963. szeptember 18.

az üllői uti lakótelep építése miatt megszüntetik az ecseri uti hasznáلتcikk-piacot, s helyette új, korszerű piacteret építenek a tizenkilencedik kerületi nagykörösi úton. az építkezés megkezdődött. a földemek szintjéig felhúzták már azokat az épületeket, amelyekben a piacfelügyelőség, a rendőrség, a közért és a vendéglátó vállalat, továbbá néhány állami kereskedelmi szerv működik majd, valamint teljesen elkészült a piactér három oldalának magas kerítése, amely a kereskedők fülkéinek hátsó fala lesz, a tér belső területén is létesítenek eladófülkéket a kereskedők részére, sőt nyitott, lepketetés épületet is felállítanak.

az új piacteret mindenütt kikövezik, burkolt ut húzódik végig a területen, a csatornázás kielégítő lesz, s a fülkéket fűthetőre építik. illetékes szervek már foglalkoznak a kereskedők működésének szabályozásával. a piac valamennyi létesítménye állami tulajdon lesz, ezért minden kereskedő, aki ma is működik az ecseri piacon, havi helypénz ellenében kap helyet az árusítófülkékben, vagy a lepketetés alatt. az alkalmoszerűen árusítók naponta fizetnek helypénzt. némi aggályt okoz, hogy az új piactér meglehetősen messze esik a várostól, megközelítése nehézkes./mti/

-2-

bb 5. gépesítik a csemegeszőlő válogatását, csomagolását

i ie/m/ká

1963. szeptember 18.

a csemegeszőlő válogatás gépesítésével foglalkozik a mezőgazdasági gépkísérleti intézet és a bácsalmási állami gazdaság. a szőlővel ugyanis még a szedés után is sok a tennivaló, hogy egyenletes minőségben, tetszetős formában jusson a fogyasztókhoz. ezeket a munkákat könnyíti meg az intézetben tervezett félautomata berendezés. a gép az anyagmozgatást oldja meg: folyamatosan viszi a szőlőt a dolgozók elé, akik így kényelmesen, ülve válogathatják, osztályozhatják a fürtöket, szedhetik le a hibás szemeket, és csomagolhatják a gyümölcsöt. a gépesítés nemcsak a rakodás, szállítás nehéz munkájától szabadítja fel a munkásokat, hanem lehetővé teszi azt is, hogy egy-két műveletre specializálódjanak.

ha a gép mintapéldánya az őszi kísérleteknél beválik, akkor jövőre megkezdik a sorozatgyártását. /mti/

-3-

bb 6. műhelyek, irodák helyén üzletek, szórakozóhelyek nyílnak a belvárosban

1 hi/lk vm sr

1963. szeptember 18.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága az ötödik kerületi tanács végrehajtó bizottságával közösen megvizsgálta, hogy a belváros az elkövetkező időszakban milyen mértékű hálózatfejlesztést igényel a kereskedelemben és a vendéglátóiparban. a vizsgálat alapján készült el az elkövetkező két év korszerűsítési, illetve beruházási programja.

az ötödik kerületi vendéglátóipari vállalatnál 12 üzletre terjed ki a fejlesztés. ezek között szerepel a bajcsy-zsilinszky ut 70-72. szám alatti eszpresszó teljes átalakítása és önkiszolgáló étterem létesítése. néhány üzletet szórakozóhelyet korszerűsítenek, illetve utakat létesítenek s ezt úgy teszik lehetővé, hogy különböző üzemek részlegeit kiköltöztetik a belvárosból. az október 6. utca 26. szám alatt például - a győri gépgyár kihelyezett irodahelyiségeiben - eszpresszó nyílik. a ságvári tér 1. szám alatt, a gelka helyiségeinek kiürítése után „lakodalmas kisvendéglő”, kap helyet - a dimitrov tér 1. számú épületben a csemege vállalat jelenlegi karban tartó műhelyének a helyét hangulatos kisvendéglő foglalja majd el. a károlyi utca 7. szám alatt levő ibolya eszpresszó bővítését szintén a győri gépgyár helyiségeinek felszabadítása teszi lehetővé.

az ötödik-hatodik kerületi között vállalatnál 16 üzletet érint a hálózatfejlesztés. ezek között zöldség, tej, csemege, kávétea szaküzlet és húsbolt szerepel. öt üzlet részben bővítés részben korszerűsítés után - önkiválasztó formában működik majd. ezenkívül fejlesztik a vas-és edényboltok, a keravill-üzletek, és a ruházati boltok hálózatát, s a deák ferenc téren cipőáruház építését tervezik. /mti/

-4-

bb 7. tizenötezer illatos küldeményt szállított házhöz az egy éves telefon virágszolgálat

1 kf/kf/m/vg

1963. szeptember 18.

a virágért kedves szolgáltatását, a telefon virág szolgálatot, a múlt év szeptemberében vezették be, s azóta mind népszerűbb. különösen a külső kerületek lakói veszik szívesen igénybe, hiszen nekik nyújtja a legnagyobb kényelmet azzal, hogy még vasárnap is rendelhetnek virágot telefonon. a szolgálat már több száz évvel, „törzsgárdát”, tart nyilván, egy-egy nevezetesebb névnap alkalmából azonban „idegenek”, is tömegesen adnak neki megbízást.

a megrendelő napló tanúsága szerint a szolgálat egy év alatt csaknem félmillió forintos forgalmat bonyolított le, s mintegy 15 000 illatos küldeményt vittek a megadott címre a kék egyenruhás csinos, virágért lányok. a küldemények között volt már a nótában is megénekelte száz szál piros rózsza, s legtöbbször - születésnapra - a kedves évszámaival egyező szál virág. /mti/

-.-.-

bb 8. német zenei hét a rádióban

1 s/gk/m/fm

1963. szeptember 18.

a magyar rádió szeptember 24-től 29-ig rendez meg a német zenei hetet. a hét minden napján sugároznak műsort német zeneszerzők műveiből, illetve német előadóművészek és zenekarok közreműködésével készült felvételekből. a német zenei hét megnyitó műsorát szeptember 24-én közvetíti a kossuth-adó. ekkor német könnyűzenét sugároznak. másnap délelőtt német népdalokból és népi zenéből ad izeltőt a kossuth-adó. a műsorban többek között közreműködik a lipcsei ifjúsági együttes és a weimari népi együttes.

szeptember 26-án délután a kossuth-rádió beethoven egyik legszebb zongoraművét, a diabelli-variációkat közvetíti amadeus webersinke tolmácsolásában. másnap este a berlini rádió énekkarának műsorából hallhatunk részleteket. az énekar mendelssohn, schumann és schönberg egy-egy dalát adja elő.

szeptember 29-én a német zenei hét hangversenyét tánczenével zárják. a műsorban közreműködik a lipcsei rádió tánczenekara és a deutschlandsender tánczenekara. /mti/

-.-.-

-5-

bb 9. kalmopirin, beacillin, c-vitamin - ahol erény az elfek-
vő készlet.- előrelátóan gondoskodnak a főváros téli gyógyszer-
ellátásáról

i ms/gg szb sr

1963. szeptember 18.

a fővárosi tanács gyógyszer-tároló központja már megkezdte a felkészülést az idei télre. gondos számítással megállapították, hogy az ugynevezett folyó készleteken kívül mennyi gyógyszert kell tartalékolni. a gyógyszerfogyasztás évről-évre növekszik. ezt a legjobban mutatja, hogy bár a két év előtti nagy influen-za-járvány idején minden addiginál nagyobb mennyiségű gyógyszert szolgáltattak ki a gyógyszertárak, a rákövetkező évben sem csökkent a gyógyszerfogyasztás, pedig ezuttal a járvány elmaradt. beacillin tablettából például a járványos 1961-es esztendőben 368 000 doboz került forgalomba, de 1962-ben is 366 000 dobozzal fogyasztott belőle a főváros népe.

a gyógyszer-tároló központ máris 86 000 dobozt tart raktáron ebből a fontos gyógyszerből az előírt folyó készleten felül. a 600 000 egységet tartalmazó injekcióból 4 200, az 1 200 000-esből 2 100 doboz a készlet. tavaly került forgalomba egy másik fontos antibiotikum, a vegacillin, amelyből az első évben 455 000 dobozt adtak el a gyógyszertárak. a jelenlegi tartalék 145 000 doboz, de már októberre 80 000-rel rendelkeznek a gyártótól.

a meghűléses betegségek legerősebb gyógyszere a kalmopirin és az isztopirin. az előbbiből 625 000, az utóbbiból 153 000 doboz van máris raktáron, de októberre 200 000 doboz kalmopirint és 95 000 doboz isztopirint rendeltek az ipartól. ésszerű készletgyűjtés ez, hiszen télen 300 000 doboz kalmopirin, 90 000 doboz isztopirin fogy havonta. járványos időkben az orvosok szívesen rendelik és a betegek bizalommal fogyasztják a szervezetet erősítő c-vitamin tablettákat, amelyekből máris 200 000 dobozzal tároltak. a patikában készülő gyógyszerek közül a közismert láz- és fájdalomcsillapító amidazofent kell elsősorban említeni, amiből a 435 kilós szeptemberi készlethez további 220 kilót rendeltek, hogy a gyógyszertárak a legerősebb igénybevételekor se jöjjenek zavarba. /mti/

--

bb 10. kalocsavidéki népművészeti monográfia készül

vid fm/tné szb fm

1963. szeptember 18.

pedagógusok, történészek, régészek széleskörű néprajzkutató munkát végeznek Kalocsán és környékén. a járás öt községében az ősi népviseletek adatait jegyzik fel, s fényképezik le a legszebb darabokat. drágszállás és több más faluban a vidék jellegzetes népdalait örökölték meg írásban, illetve magnetofon-szalagon. e gyűjtés alapján kalocsa vidéki népművészeti monográfiát állítanak össze. /mti/

--

8.35/a

- 6 -

NE

bb 11. új középületek a körmendi járás falvaiban

i vid fm szb fm

1963. szeptember 18.

a körmendi járás falvai új középületekkel gazdagodnak. a félmillió forintba kerülő nagymizdói klubház november 7-re készül el. egyházashollóson még az idén közös épületet kap a községi pártbizottság, a tanács és az orvosi rendelő. a lakosság társadalmi munkával segíti az építkezést. felsőjánosfán és felsőberkifaluban klubházat létesítenek, amelyben könyvtárat is be-
rendeznek. /mti/

--

bb 12. a fővárosi autóbuszüzem gondjai: gépkocsivezető-,
lauz- és szakmunkáshiány - az egyik sürgős feladat: a parki-
rozás rendezése a főútvonalakon

i hbj/sze szb vg

1963. szeptember 18.

az idén 280 kocsit kapott a fővárosi autóbuszüzem és így 1 130 autóbuszra növekedett a gépkocsipark, ebből 180 csuklós. az év végén 1 153 busszal rendelkezik a vállalat, ebből 219 csuklós. a mostani utazási igényeket a fau ezzel a kocsi-parkkal ki tudná elégíteni. sajnos, más természetű nehézségek jelentkeznek. ez idő szerint 234 gépkocsivezetőre, 200 ka-lauzra és mintegy 140 autóbusz-szerelőre volna még szükség. emiatt nem tudnak minden üzemképes kocsit reggelente forgalomba állítani. a nehézségek áthidalására - átmeneti intézkedésként - a fau tulajdonosra kérte fel a gépkocsivezetőket és a kalauzokat.

mintegy 120 dolgozó három hónapos tanfolyamon sajátítja el a gépkocsivezetői ismereteket. a rövidített idejű tanfolyamon tanulók szigorított vizsgát tesznek, nehogy kevésbé felkészül-ten vegyenek részt a forgalomban. ez sem oldja meg azonban a problémát, mert nagy a munkaerő-vándorlás.

bár nagyok a nehézségek, ennek ellenére a fővárosi autóbusz-üzem szeretné tovább javítani az utasszállítást. ezért jelentős szervezeti intézkedésekre került sor. kilenc körzetre osztották fel a hálózatot, s minden egyes körzetben nagy hatáskörrel ren-
delkező diszpécser irányítja a rendelkezésre álló kocsik elosz-
tását, esetleges átcsoportosítását, figyeli a végállomásokon a forgalmat, kapcsolatot tart a kerületi tanácsokkal, felméri az utazási igényeket, közvetíti az esetleges útvonal módosítási igé-
nyeket és egyéb kéréseket. a végállomásokon menetirányító fel-
lenőrök gondoskodnak például a szokottnál több utas jelentkezése esetén az egyes vonalak sűrítéséről.

a szakemberek véleménye szerint éppen az utazóközönség és a biztonságosabb közlekedés érdekében rendezni kell a főútvon-
nalokon a parkirozás ügyét. jelenleg ugyanis a főútvonalakon sok parkirozó kocsi nehezíti a busz-vezetést. nagyon sokszor csökkenteni kell a menetsebességet és nagy a baleseti veszély. ezt a problémát tehát sürgősen meg kell oldani. /mti/

--

9.07/a

- 7 -

NE

bb 13. mind több munkát adnak szegeden a csökkent munkaképességűeknek

vid te szb szf

1963. szeptember 18.

a szegedi fonalfeldolgozó vállalatot, a csökkent munkaképességűek gyárát tovább bővítik. emeletet építenek a néhány évvel ezelőtt elkészült modern üzemre és új gépi kötődét rendeznek be. tovább javítják az üzemben foglalkoztatott több mint négyszáz testi fogyatékos dolgozó munkakörülményeit.

a tíz évvel ezelőtt alapított vállalat annak idején 27 vak emberrel kezdte meg a munkát, s egy év alatt négyszázezer forint értékű cikket termelt. az időközbeni fejlesztés eredményeként mind több csökkent munkaképességű férfit és nőt vontak be a termelőmunkába és juttattak biztos kenyérhez. az idén már 12 millió forint értékű szövött és kötöttáru, többmillió cérmagomb kerül ki az üzemből. az új kötődében ismét számos testileg fogyatékos ember jut munkához. /mt1/

--

bb 14. elkészült a hetvenötezredik hűtőkompresszor a mofém-ban

vid te szb szf

1963. szeptember 18.

a lehel-típusú háztartási hűtőszekrényekhez a mosonmagyaróvári fémszerelvénygyár készíti a hűtőkompresszorokat. a gyártást 1957-ben kezdték, azóta fokozatosan fejlesztették. 1961-ben tizenkétezer, tavaly huszezeret szállítottak el, az idén pedig harmincezeret adnak át a jászberényi fémnyomó- és lemezáru gyárnak. a napokban készült el a hetvenötezredik példány, amelyen jól lemérhető a gyártás megkezdése óta bekövetkezett fejlődés. az első kompresszorok súlya 17-5 kiló volt, a mostanié nem haladja meg a 11 kilót. előállítási költsége 40 százalékkal olcsóbbodott. a gyártás ideje 14.5 órától 10 órára csökkent.

jövőre jászberényben is megkezdik a hűtőkompresszorok gyártását. erre a célra a mofém-ban kidolgozták a legkorszerűbb, teljesen hermetikus típust, melynek súlya mindössze 7 kiló.

a hűtőszekrények iránt megnyilvánuló nagy kereslet kielégítésére a jövő évben még a mofém is készít 35 000 félhermetikus kompresszort. úgy számítják, hogy májusban adják majd át a századikat. /mt1/

--

9.15/a

- 8 -

Handwritten signature

bb 18. 1400 tanuló, sokféle szakkör több mint 500 taggal a radnóti miklós gyakorló iskolában

i vt/gg-lm sr

1963. szeptember 18.

az eötvös Loránd tudományegyetem radnóti miklós gyakorló általános iskolájában és gimnáziumában csaknem 1400 diákot oktatnak, nevelnek az iskolareform céljaival összhangban, korszerű módszerekkel. ugyanitt 170 ötödéves tanárjelölt is módot talál arra, hogy szeptembertől májusig - a felsőoktatási reform előírásainak megfelelően - gyakorolja hivatásául választott munkáját, az ifjú nemzedék tanítását, felkészítését az életre.

az általános iskola és a gimnázium tanári kara szorosan együttműködik. az átmenet az alsó tagozatból a felsőbe, majd 8. osztály után a gimnáziumi tanulmányok megkezdése törésmentes, mert ugyanazok a tanárok foglalkoznak a diákokkal, akik a korábbi években már tanították őket. ezek a tapasztalatok csak igazolják annak helyességét, hogy oktatási hálózatunkban fokozatosan növelik a közös igazgatású általános- és középiskolák számát.

sokoldalú lehetőséget biztosít a radnóti miklós gyakorló iskola a tanulóifjúság gyakorlati képzésére is. a 21 gimnáziumi osztályból 14 öt plusz egyes rendszerű. ezek szakmai előképzést nyújtanak az általános műszerész, a rádióműszerész szakmában, a könyvtudomány, a szabás-varrás területén. az idei tanévben végeznek azok a diáklányok, akik - ugyancsak öt plusz egyes formában - gyakorlataik során az ápolónői tennivalókat sajátították el. az 1964/65-ös oktatási évben hagyják el az iskolát először olyan fiatalok, akik a virágkertészetben szereztek szakmai ismereteket.

a gyakorlati képzést hasznosan egészítik ki a különböző szakkörök. az érdeklődésre jellemző, hogy a gimnázium 810 tanuló-jából 520-an tagjai a magyar, történelem, orosz társalgás, matematika, fizika, kémia, biológia, földrajz, pszichológia, művészeti, fotó, vagy zenei szakkörnek. értékes segítséget nyújtanak az idegen nyelvtudás továbbfejlesztéséhez az említetteken kívül működő s az iskolában oktatott nyelvek gyakorlására alakult nyelvi szakkörök. az uttörőszervezet irányításával az általános iskolai részlegben kilenc-féle szakkör között választhatnak a tanulók.

az iskola tanulóifjúsága és tantestülete évről-évre kegyelettel adózik névadójának, radnóti miklósnak, ápolja azokat a magasatos eseményeket, amelyekért a költő életét adta. a névadó tiszteletére rendezett emlékünnepek eseményei sok-sok élménnyel gazdagítják a növendékeket. radnóti miklós háziversenyeken, amelyeket a különböző tantárgyakból rendeznek, mind az általános iskola, mind a gimnázium tanulói közül számosan részt vesznek. legutóbb mintegy hétszázan kapcsolódtak be a nemes vetélkedésbe. /mt1/

9.17/a

- 9 -

Handwritten signature

bb 15. félmillió hektoliter sörhöz elegendő komló termett baranyában

vid j szb ká

1963. szeptember 18.

baranyában, az ország legjobb komlótermő körzetében az utolsó táblákon szüretelik már a tobozokat, a sörgyártás fontos nyersanyagát. a szedést megnehezíti, hogy a gazdag termés erősen megterhelte a táंबरendezéseket, s azok nem bírták ki a nyárvégi-őszeleji nagy viharokat, sokhelyütt ledőltek.

a megye állami gazdaságaiban termett komló körülbelül félmillió hektoliter sör gyártásához lesz elegendő. a sátorhelybolyi állami gazdaságban az idén is több mint 4 mázsa tobozt szüreteltek holdanként.

az idén először gépek is részt vettek a komlószüretben. a nyár folyamán 3 csehszlovák gyártmányu tobozfejítőberendezés érkezett az országba, s ebből kettőt baranyában - a bikali és a sátorhelybolyi állami gazdaságban - helyeztek üzembe. a nagyteljesítményű gépek jó munkát végeztek. /mti/

..-

bb 16. befejeződött az öntözési idény - 229 millió köbméter vizet nyeltek el a földek szolnok megyében

vid j szb ká

1963. szeptember 18.

szolnok megyében, a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság működési területén befejeződött az öntözési idény. a szokatlanul korai befejezést a szeptember eleji esőzések indokolták. két hét alatt bőséges - átlagosan 80-100 milliméter közötti csapadékot kaptak a földek. a szakemberek számvetése szerint az igazgatóság területén több mint 100 000 holdat öntöztek meg, és a földek 229 millió köbméter vizet nyeltek el. a nagymennyiségű vizet zömmel a tiszából, a kőröspől és a berettyóból emelték ki. az öntözés befejeztével a szolnoki téli kikötőbe vontatják az uszó szivattyutelepeket, s a gépműhelyben megkezdődött csaknem 100 szivattyu és motor nagyjavítása. /mti/

..-

bb 17. közösen szüretelnek az idén a tokajhegyaljai hegyközségek

vid j szb ká

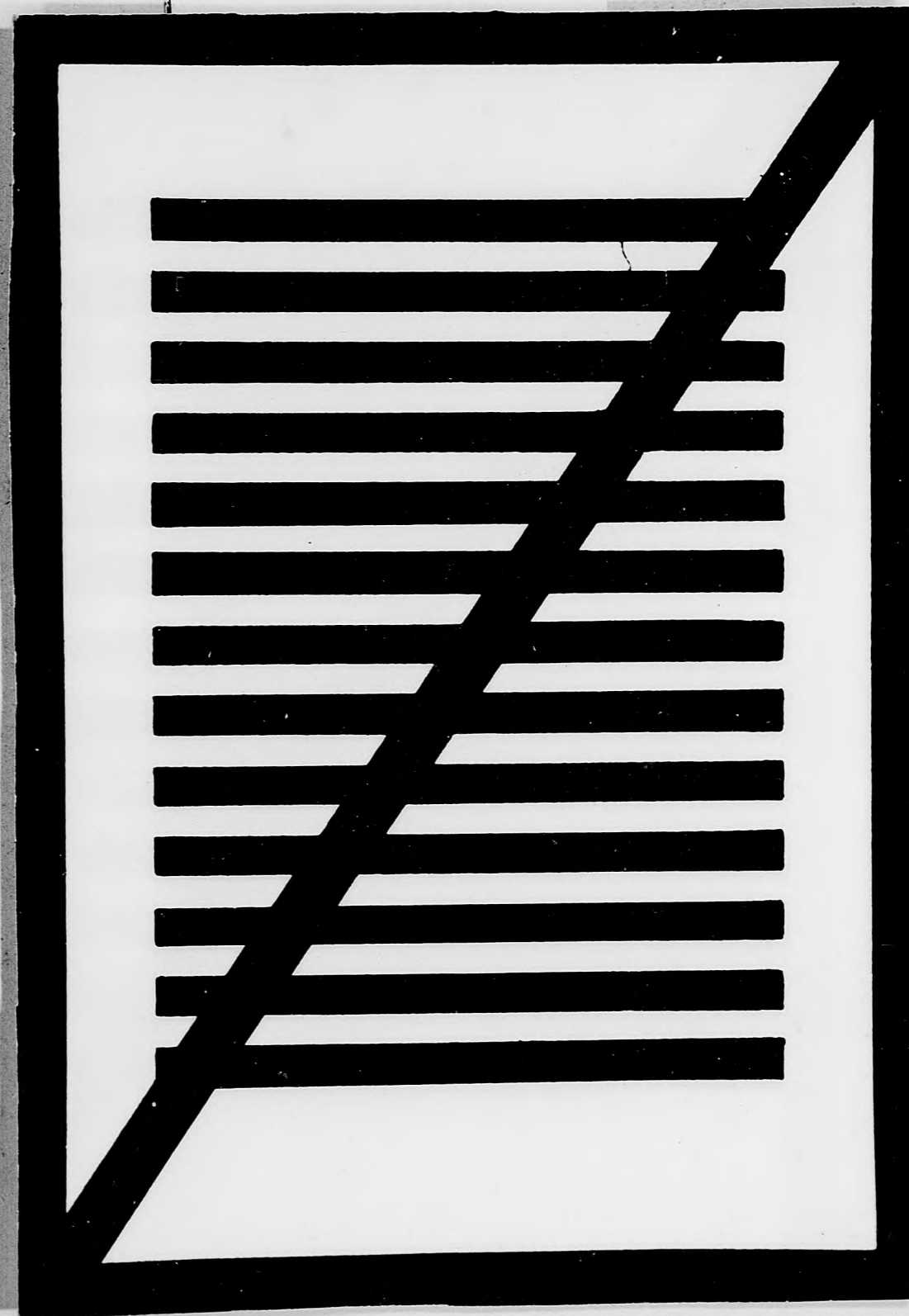
1963. szeptember 18.

tokajhegyalja világhírű bortermő vidékén, ahol még egy hónap van hátra a szüret hagyományos kezdetéig, az utóbbi napok verőfényes időjárásának hatására szépen érik, s egyes helyeken már aszusodik is a szőlő. a szakértők véleménye szerint a korábbi éveknél jobb szüretre van kilátás mind a mennyiség, mind a minőség tekintetében.

/folyt.köv./
9.28/a

- 10 -

F'
Kisany.
Szept. 18 /11. lap/



bb 19. a mozgalom hasznos segitotarsai - budapesten megvizsgaltak a nepfront-klubok helyzetet

1 di/hné szb sr

1963. szeptember 18.

Budapesten a közelmúltban megvizsgálták a népfrent-klubok helyzetét. a tapasztalatok, amelyeket tizenegy kerületben szereztek, arról tanuskodnak, hogy ezek az intézmények mindenütt a mozgalom hasznos segitotarsaiként tevékenykednek. Legfőbb erényük, hogy a társadalom valamennyi rétegének képviselőit tömörítik, s a népművelési feladatok megoldásával egyidejűleg politikai fórumot jelentenek egy-egy városrész életében. jelentős segítséget ad ehhez a kerületi tanácsokkal kialakult kitűnő kapcsolat, amely nemcsak az anyagi támogatásban mutatkozik meg, hanem a tartalmi munkában is.

Évről-évre változatosabb, érdekesebb ismeretterjesztő program várja a látogatókat. nagy gondot fordítanak arra, hogy az előadó mindig közérdekű kérdésekről beszéljen.

az előadásokon kívül mind gyakrabban múzeum-, és tárlatlátogatások, s önálló kiállítások színesítik a programot. a tapasztalatok azt bizonyítják, hogy ezek a rendezvények valamennyi kerületben a legnépszerűbbek közé tartoznak. a látogatásokra hozzáértő vezetőről gondoskodik a népfrent, s az a kezdeményezés is bevált, hogy az élményeket, a látottakat egy későbbi időpontban kötetlen formában megbeszélik. sok látogatót vonzanak a szomszédos baráti országok életét bemutató kiállítások és azok az összejövetelek, amelyekre külföldi vendégeket hívnak. a jövőben az eddiginél nagyobb számban kapnak helyet a programban honfitársaink élménybeszámolói is.

a klubok népszerűségét mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy minden kerületben jelentős a törzsvendégek száma. mind a rendszeresen visszatérő, mind az alkalmi látogatók, beleszólhatnak, a soron következő időszak programjának összeállításába. ezért találja meg hétről-hétre mindenki a számára legérdekesebb műsort, rendezvényt a népfrent-klubokban. /mti/

-. -

bb 21. gép segítségével 80 százalékkal csökken a nyelvtanulás ideje - a jövő év elején nálunk is üzembe helyezik az első nyelvtanulást

1 sl/sze szb vg

1963. szeptember 18.

a kereskedelmi és műszaki pályán dolgozók részére néhány idegen nyelv ismerete egyre nélkülözhetetlenebb, külföldi tárgyalások sikere gyakran szakembereink nyelvtudásán múlik.

/folyt.köv./
9.40/a

- 12 -

kl

bb 21. /gép segítségével 80... 1. folyt./- szb

a nyelvtanulás azonban a hagyományos módszerekkel igen hosszadalmas. tudósok kiszámították, hogy az átlagos képességű gyermeknek, akivel szülei állandóan foglalkoznak, ötezer órás beszédgyakorlatra van szüksége ahhoz, hogy elsajátítsa anyanyelvét. később egy idegennyelv beidegződéséhez 150-200 órás beszédgyakorlat szükséges, de ez tulajdonképpen éveket jelent, mert egy-egy nyelvórán alig néhány percig gyakorolja a nyelvet a tanuló, a többi időt a szabályok megismerésére fordítja.

a fejlett országokban új irányzat van kialakulóban, a nyelvtanulási stúdiók rendszere, amelynek lényege, hogy az idegen nyelvet magnetofonok segítségével tanítják. nem a szabályok megismerését szorgalmazzák, hanem arra törekednek, hogy a magnetofonszalagra felvett idegen szöveg a gyakori ismétlés hatására automatikusan beidegződjék. a stúdióhoz hangszigetelt fülkék tartoznak, minden fülkében egy-egy tanuló foglal helyet, s valamennyien állandó kapcsolatot tartanak a tanárral, aki egy külön helyiségben egy vezérlő asztalnál irányítja az egész oktatást. a tanár által elmondott szabatos idegennyelvű szöveget a fülkék magnetofonszalagjain rögzítik, s a tanuló ezt a szöveget mindaddig újra és újra leforgatja, amíg ő maga is ugyanolyan hangsúllyal és kiejtéssel magoszalagra képes mondani a hallott mondatokat. külföldi tapasztalatok szerint ez az állandó beszédgyakorlat mintegy 80 százalékkal csökkenti az idegen nyelv elsajátításának idejét, s az emberek szinte automatikusan tanulják meg a külföldi nyelveket. a shell cég négyhetes gépi nyelvtanfolyamot szervezett azoknak a dolgozóknak, akiket sürgősen indonéziába kellett küldenie tárgyalásokra, s az említett szakemberek négy hét alatt valóban megtanulták a tárgyalásokhoz szükséges mértékben az indonéz nyelvet.

hazánkban is felmerült a gépi nyelvtanítás gondolata. az országos műszaki fejlesztési bizottság néhány szakembere nemrég résztvett a nemzetközi audio- vizuális technikai központ antwerpeni kollokviumán és ott tanulmányozták az ismertebb nyelvtanulási rendszereket. máris tárgyalásokat folytatnak egy francia céggel, amely előreláthatólag a jövő év első negyedében nyelvtanulást szállít magyarországnak. az első nyelvtanulási gépeket a tervek szerint a budapesti műszaki egyetemen szerelik fel, s az ottani hallgatókon próbálják ki a gépi nyelvtanítás hatékonyságát. a tanításhoz szükséges idegen nyelvű szövegfelvételeket egyelőre külföldről szerzik be. néhány neves nyelvtanulási szakembert is tárgyalnak, akik irányítják majd a gépi oktatást. /mti/

-. -

9.50/a

- 13 -

kl

bb 22. drága lug helyett olcsó mészsel „házasítják”, a kovásvat - új módszer a gyengébb minőségű bauxitok gazdaságos feldolgozására

vid te-lm szf

1963. szeptember 18.

az almásfüzitői timföldgyár gyakran más-más minőségű bauxitot kap. a gyengébb minőségű bauxit feldolgozása kevésbé gazdaságos, mert több kovásvat tartalmaz, s ezt a káros anyagot a gyártási folyamatban drága marónátron luggal kell lekötöni. minél gyengébb a bauxit minősége, annál több marónátron kell hozzá. ezért jelentős, hogy az almásfüzitői gyár kutató laboratóriumának és technológiai osztályának mérnökei olyan új eljárást kísérleteztek ki, amellyel a gyengébb minőségű bauxitból az eddiginél kevesebb luggal, gazdaságosan állíthatják elő a timföld-

az új módszer lényege, hogy a gyártási folyamat elején meszet adagolnak a bauxitba, így a kovásvat egy része a tonnánként 3 200 forintba kerülő marónátron helyett a lényegesen olcsóbb, tonnánként mindössze ötszáz forintos mészsel lép reakcióba, vagyis azt köti meg.

több mint egy év után a laboratóriumi kísérleteket most befejezték. sikerült a kovásvat „házasítani”, a mészsel, anélkül, hogy a timföld minősége romlott volna. a laboratóriumi számítások szerint a lug mészsel történő helyettesítésével 25-30 forinttal csökkenthetik a gyengébb minőségű bauxitból készülő timföld tonnánkénti önköltségét. a laboratóriumi munka után most megkezdték a nagyüzemi kísérleteket./mti/

..-

bb 24. 100 vagon alma a debreceni homokról

vid j-lm ká

1963. szeptember 18.

a csaknem egy évtizede kezdődött munkának az idén érett be a gyümölcs a debreceni állami gazdaságban. a debrecen környéki gyengén termő homoki területen több mint 2 000 holdon telepítettek gyümölcsöszt és szőlőt. ebben az évben már 300 holdról szedik az almát és 130 holdról a szőlőt. a gazdaság 100 vagon almát küld piacra, jelentősen hozzájárulva ezzel a városi lakosság ellátásához. az állami gazdaság központjában feldolgozó-üzem kezdte meg a működését, ahol válogatják és osztályozzák az almát./mti/

..-

9.55/a

- 14 -

klv

bb 25. 18 millió tojás bábólnáról - termelési rekordok az ország legnagyobb baromfikombinátjában

vid j-lm ká

1963. szeptember 18.

a bábólnai állami gazdaságban, az ország legnagyobb és legkorszerűbb baromfikombinátjában az importált baromfifajtákkal nálunk eddig még nem tapasztalt eredményeket érnek el. huscsibéiket 9 hetes korukban 130-140 dekás súlyban adják fogyasztásra, s míg országosan 4 kiló takarmányból állítanak elő 1 kiló húst, itt csak 2.70 kilóra van szükség ehhez. hick chick és shaver tyukjaik 262 tojást adnak 385 nap alatt. a gazdaság most rekordot ért el a tojáshozamban. a napi 60 000-es terv helyett már hosszabb ideje 62 000-63 000 tojást szednek össze a tojótelepekről, ahol egyegy dolgozó 3 000-4 000 tyukot gondoz. az idén 18 millió tojás a tervük, s ebből 12 milliót közfogyasztásra adnak, a többit tenyésztojásként hasznosítják saját keltetőüzemükben. az egyszerre 300 000 tojás keltetésére alkalmas nagyüzembe mikrobuszokkal szállítják naponta a „termést”, új technológiákat alkalmaznak, s így az átlagos 65 százalékos helyett itt 72-85 százalékos a kelési arány.

a gondosan kezelt tojásokból kikelő életerős, kiváló fejlődőképességű csibékkal nemcsak helyben érnek el kiváló eredményeket, hanem abban a 17 állami gazdaságban és 16 termelőszövetkezetben is, ahová rendszeresen szállítanak napos baromfit. ezeket a gazdaságokat rendszeresen ellátják szaktanácsokkal a bábólnai szakemberek. három-négyhetenként ellenőrzik, hogy a szerződésben általuk megadott részletes technológiai utasításoknak megfelelően gondozzák, etetik-e az állatokat

a bábólnai gazdaság az idén 1,200.000 jövőre pedig már 12 millió gyorsan hizó naposcsibét, s annyi tojó-hibridet ad az állami gazdaságoknak és termelőszövetkezeteknek, hogy azok az idén 35 millió, jövőre pedig már 180 millió tojást termelhetnek./mti/

..-

bb 26. tíz országba 15 féle vetőmagot exportálnak a heves megyei termelőszövetkezetek

vid j-lm ká

1963. szeptember 18.

heves megye termelőszövetkezetében az idén - minden előző évinél nagyobb területen - mintegy 6 000 holdon termeltek külföld számára vetőmagot. tíz európai országba, mintegy 25 cég részére 15 féle növény vetőmagját szállítják. a megrendelők között van a szocialista országokon kívül anglia, franciaország és nyugat-németország is. heves megye egyik legkisebb termelőszövetkezte, a szajtai buzakalász tsz uborkamagot termel a nyugatnémet waagner cég részére. a kis mátravidéki termelőszövetkezetben a makói vas- és fémipari ktsz által készített automata géppel fejtik ki a magvakat a nyers uborkából./mti/

..-

10.02/a

- 15 -

klv

bb 27. magasabb fokú művelődési lehetőséget teremtenek a munkásszállókban

i hi/tm szb sr

1963. szeptember 18.

a szakszervezetek kulturális munkájában az új évadban fokozott szerepe lesz a munkásszállásokon végzett népművelésnek. ez annyit jelent, hogy az alapfokú kulturális ismeretszerzés helyett mindinkább előtérbe kerül a szálláslakók magasabb igényű irodalmi, zenei és egyéb irányú művelődése.

az építőipar budapesti munkásszállásain, ahol több mint 20 000 vidéki dolgozó lakik, a népművelők tábora olyan kiváló együttesekkel gyarapszik, mint a sztanyiszlavszkij irodalmi színpad, továbbá az európai hírvadrózsák táncegyüttes és a szakszervezet 80 tagú központi kórusa, a sztanyiszlavszkij stúdió mintegy 25 előadást tart az idényben, s már első fellépése alkalmával is nagyon igényes mondanivalóval, a kelet-európai népek költészetének legszebb alkotásaival lép a munkásszállások közönsége elé. a központi táncegyüttes havonta egy-egy, külföldön is elismerést aratott műsorszámával lép fel, s hasonlóképpen rendszeres lesz a népi zenekar szereplése is. a szakszervezeti kórus a jobb kulturális adottságokkal rendelkező, nagyobb szállókban ad havonta egy-egy műsort.

egyre több kerületben honosodik meg az a szokás, hogy a munkásszállásokon lakók művelődését a fenntartó vállalatok a társadalmi szervezetekkel és kulturális intézményekkel közösen segítik elő. a 6. kerületben például a hazafias népfront, a Liszt Ferenc zeneművészeti főiskola, a thália színház, a tanács, a vöröskereszt és a fenntartó vállalatok közösen rendeznek majd filmvetítéseket, zenei ismertetőket, irodalmi előadásokat, művész-közönség találkozókat és ismeretterjesztő előadásokat a kerületben levő munkásszállásokon.

a postások művelődési háza a szálláslakók köréből igyekszik törzsközönséget gyarapítani. a kerületi pártszervezetekkel együtt az idén is megrendezi a postások szabadakadémiáit. itt rendszeresen hangzanak majd el közérthető, érdekes előadások, amelyek az általános műveltség és a szakmai tudás gyarapításához nélkülözhetetlen ismeretek elsajátításán kívül a materialista világnézet formálását is elősegítik. /mti/

--

bb 28. ifjúsági fuvószenekear szekszárdon

i vid fm szb fm

1963. szeptember 18.

szekszárdon 35 tagú fuvószenekear alakult a helyi garay jános gimnázium és az ipari tanuló iskola diákjaiból. az új ifjúsági zenekart a városi tanács látta el hangszerekkel, és gondoskodik költségeinek fedezéséről is. /mti/

10.25/a

--
- 16 -

bb 29. vándorkiállítások a bács megyei falvakban

vid fm/tné-lm fm

1963. szeptember 18.

bács megyében szokássá vált, hogy a városokban megnyílt különféle kiállítások egyrészt a környező falvakban is bemutatják. legutóbb „a kiskunság történeti emlékei” című érdekes kiállítás látható a kiskunfélegyházi járás nyolc községének lakói. a napokban kecskeméten megnyílt a „bulgária 1963” című dokumentációs kiállítás, amely a baráti ország népének a szocializmus építésében elért eredményeit mutatja be. ezt az anyagot 14 faluba juttatják el az őszi hónapokban. a szófiai nemzeti galéria 40 reprodukcióból álló kiállítása jelenleg a tiszakécskei új művelődési palotában látható. ezt a tárlatot ugyancsak bemutatják a kecskeméti járás valamennyi községében. /mti/

--

bb 30. két hét alatt százötven lakást adnak át a baranyai építők pécsen

vid te-lm szf

1963. szeptember 18.

a baranya megyei építőipari vállalat dolgozói az év eleje óta 320 lakást adtak már át a lakóknak a város különböző részein. szeptember közepétől gyorsult a „honfoglalás” tempója. a hónap végéig naponta átlagosan tíz lakást bocsátanak tulajdonosaik rendelkezésére. pécs legfiatalabb negyedében, újmecsekfalján beköltözésre kész többek között az első négyemeletes 45 lakásos panelház, amelynek szobafal nagyságu, kívül, belül előre bevakolt elemek a tavasszal üzembehelyezett új pécsi panel gyár termékei. az eddig kísérleti jellegű építkezési módszert a jövőben rendszeresítik. egy-egy ilyen épület elkészítése az alapozástól a beköltözésig hat hónapig tart, két-három hónappal rövidebb ideig, mint hagyományos módszerrel.

a negyedik negyedre 280 új otthon befejezését írja elő a baranyai építők terve. számos műszaki intézkedéssel gondoskodnak róla, hogy ennek is eleget tehessenek. a baranya megyei építőipari vállalat ezzel biztosítja, hogy az 1963-ra tervezett 756 lakást hiánytalanul átadja. ez 300 lakással több, mint amennyit a múlt esztendőben befejeztek. /mti/

10.20/a

--
- 17 -

AB

AB

bb 31. kukorica műanyagfóliában

vid -lm ká

1963. szeptember 18.

tavaly ősszel kísérleteztek első ízben a hajdusoboszlói állami gazdaságban a kombájnnal tört kukorica műanyagfóliás tárolásával. nagy silógödörökben helyezték el a termést, majd bevonták műanyag lepedőkkel, s így légmentesen elzárták a kukoricát. az idén a hajdu-bihar megyei állami gazdaságokban 28 000 mázsa kukoricát tárolnak ezzel a módszerrel. a töréshez több mint 40 szovjet gyártmányú szk-3-as és 4-es kombájt alakították át. 1 200 vagon kukoricaszárat besilóznak, s mivel kevés a szalma, 1 500 vagon összetépett szárat almózásra használnak fel./mti/

bb 32. újabb látványossággal gazdagodott tata

1 vid/fm-lm fm

1963. szeptember 18.

újabb látványossággal gazdagodott tata, a dunántul műemlékekben egyik leggazdagabb kisvárosa. az országos műemléki felügyelőség 300 000 forintos költséggel restauráltatta a város első településének helyén, a kálvária-dombon levő kápolnát. a kopár sziklákon emelkedő kápolna 1310-ben épült és a törökidő idején csaknem teljesen elpusztult. a 18. században fellner jakab építésmester tervei alapján reneszánsz-barokk stílusban építették újjá. a mostani restaurálás alkalmával napvilágra kerültek a régi, ugynevezett erődtemplom falai is. a helyreállított kápolnában fellner-éremmúzeumot rendeznek be./mti/

bb 33. fűtőerőművé alakítják át a várpalotai „zseb-erőművet”,

vid te-lm szf

1963. szeptember 18.

várpalota régi kis erőművét, az inotai november 7. erőmű fiókküzemét, csekély teljesítménye és elavult gépei miatt leállítják. a „zseb-erőmű”, egyik gépe azonban kegyelmet kap. megfelelő átalakítás után a város távfűtési központja lesz és mellékesen áramot is fejleszt majd.

a gép szerelését megkezdték. a városi tanáccsal készített közös tervek alapján a távfűtési rendszer első szakaszát az új lakótelep környékén és a középületek közelében alakítják ki. a hálózatba kapcsolt épületek fűtési költsége a szakemberek számítása szerint a felére csökken majd./mti/

10.27/a

- 18 -

bb 34. kötik a jövő évi kenyérgabona értékesítési szerződéseket - egyszerűsödik az elszámolás - az átadási határidő 1964. szeptember 30

1 kz szb ká

1963. szeptember 18.

a vetőgépek már szerte az országban kinn dolgoznak a határban: a jövő évi kenyérnekvaló magját szórják a földbe. ezzel egyidejűleg a malomipari és terményforgalmi vállalat szakemberei is megkezdték az 1964. évi gabonaértékesítésre vonatkozó tárgyalásaikat a szövetkezeti gazdaságok vezetőivel. gyakorlatilag az ország egész területén hozzáfogtak a jövő évi terményértékesítési szerződések előkészítéséhez, illetve megkötéséhez.

az 1964. évi termésű kenyérgabonára köthető terményértékesítési szerződések lehetővé teszik, hogy a szerződő szövetkezeti gazdaságok igazolt terméseszközesítés esetén, minden kötőerő követelmény nélkül 10 százalékkal kevesebbet adjanak át a lekötött mennyiségnél. a vállalatot ugyanakkor arra kötelezi a szerződés, hogy ha a gazdaság terméseredményei a tervezettnél kedvezőbben alakulnak, a lekötött mennyiségnél 20 százalékkal többet vegyen át változatlan, vagyis a szabadfelvásárlási árnál mázsánként 10 forinttal magasabb szerződéses áron. a jövő évtől egyszerűbb lesz az ellenérték elszámolás. megszűnik a mázsánként 20 forintban megállapított nagyüzemi felár külön kezelése: az új terményértékesítési szerződésekben a buza és a rozs jelenleg érvényes helyi állami szabadfelvásárlási árához eleve „hozzáépítik”, a nagyüzemi felárat és ez az „egybeépített”, összeg szerepel alapárként.

a termelő a telephelyétől számított tíz kilométeres körzeten belül a kijelölt átvevőhelyre díjtalanul köteles elszállítani a gabonát. a 10 kilométeren felüli szállításért a szövetkezet fuvarkölttség térítésre tarthat igényt. hasonlóképpen köteles a felvásárló vállalat megtéríteni minden olyan, közös megállapodás alapján végzett munka díját, amelyet a termelő az átadási mérlegelést követően végez. lehetőség van arra is, hogy a szövetkezeti gazdaság a felvásárló vállalatra hárítsa át a termény elszállítását. ebben az esetben viszont ő tartozik - maximálisan az előírt 10 kilométerig terjedően - a fuvarköltiséget megtéríteni.

a szerződés pontosan megszabja a minőségi követelményeket. eszerint egészséges, száraz, rostált, 98 százalékos tisztaságú, 14,5 százalék víztartalmu, 78 kiló hektolitersúlyu buza, illetve 71 kiló hektoliter súlyu rozs minősül szabványosnak. új feltételként lép életbe az az előírás, mely szerint a kenyérgabonáj menynységi átvétele a víztartalom alapján történik.

/folyt.köv./
10.34/a

- 19 -

10/27

bb 34. /kötik az jövő évi... 1. folyt./- szb

ahány százalékkal az átadott gabona víztartalma eltér a szabványként megállapított 14,5 százaléktól, annyi százalékot levonnak, illetve hozzáadják a mérlegelés eredményéhez. a minőségi előírásokra, illetve az esetleges minőségi különbségek elszámolására egyébként a már eddig is érvényben levő előírások az irányadók, a felvásárló és az értékesítő közötti esetleges minőségi vitában a kereskedelmi kamara szakértő bizottsága dönt.

a leszerződött gabona átadási határideje 1964. szeptember 30. a kialakult és bevált gyakorlat szerint azonban a malomipari és terményforgalmi vállalat illetékes járási kirendeltségei és a termelészövetkezetek a termés betakarítását megelőzően megállapított határidőt kötik a szállítás határidejére, az átadás helyére és időmére. gyakorlatilag tehát az ilyen módon rögzített határidőt kell a szerződés teljesítése szempontjából érvényesnek tekinteni. ha a termelészövetkezet elegendő raktárral rendelkezik, s a rendelkezésre álló díjak ellenében vállalja a szerződésben lekötött gabona további tárolását, abban az esetben a tárolási szerződés megkötésével az értékesítési szerződés teljesítettnek tekinthető, tehát a felvásárló vállalat köteles az áru ellenértékét kifizetni.

az ellenérték kifizetésével kapcsolatban szoros és pontos előírásokat tartalmaz a szerződés. napi 0,05 százalékos késedelmi kamatot fizetésére kötelezi a felvásárló vállalatot abban az esetben, ha a termelészövetkezet elszámolásra vonatkozó irásbeli nyilatkozatának kézhezvétele után 48 órán belül nem számolja el illetve nem egyenlíti ki az átvett gabona ellenértékét.

a szerződéskötés, mint a malomipari és terményforgalmi vállalatnál hangsúlyozzák, azonnal közvetlen előnnyel jár. a kenyérgabona értékesítésre szerződő szövetkezeti gazdaságok különböző termelési költségek fedezésére, illetve a tagok számára fizetendő készpénz előleg céljára az értékesítésre leszerződött gabona várható értéke 60 százalékanak megfelelő összegű rövidlejáratú hitelt igényelhetnek a magyar nemzeti bank illetékes fiókjától.

/mti/

--

10.40/a

- 20 -

mti

bb 36. őszi menetrend a dunán és a tiszán szeptember 23-tól

lk-lm szf

1963. szeptember 18.

a mahart közli, hogy szeptember 23-tól az őszi menetrendet lépteti életbe a dunán és a tiszán. ennek megfelelően budapest-esztergom vonalon a hajók csak dömösig közlekednek. az alábbi hajójáratok szűnnek meg: a budapest-horány, a vác-esztergom, a dunakanyar sétajárat, az esztergomi sétajárat, valamint a soroksári dunaágban budapestről szombatonként 14 óra 30 perckor dömösödön közlekedő hajójárat./mti/

--

bb 37. dunaujvárosban zsűrizték az országos fotokiállítás anyagát

i vid/fm-lm fm

1963. szeptember 18.

a dunaujvárosi művelődési házban november 7-én megnyitott országos fotóművészeti kiállításon - a bírálóbizottság döntése alapján - 93 szerző 157 fekete-fehér felvételét és 17 szerző 34 színes képét mutatják be.

a fekete-fehér képek kategóriájában éremmel díjazták tillai ernő: „alma”, című felvételét, módos gábor: „kollektív”, - ját és molnár edit: „tersánszky józsi jénő”, című képét. a színes felvételek kategóriájában horling róbert, kelly zsigmond és szenttornyai ferenc nyert érmet. ezenkívül hét tiszteletdíjat és hét oklevelet adtak ki./mti/

--

bb 38. mongól író a hortobágyon

v fm/tné-lm fm

1963. szeptember 18.

a hazánkban tartózkodó n.banzaragcs mongol író kedden és szerdán hajdu bihar megyében tett látogatást. találkozott a debreceni írókkal, majd megtekintette debrecen és a hortobágy nevezetességeit./mti/

--

12.40/a

- 22 -

mti

bb 35. ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t hi/tr szb hk

1963. szeptember 18.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdán ülést tartott, amelyen többek között megvitatták a 9. kerület hámán kató téri lakótelep módosított beruházási programját. a főváros második öt-éves lakásépítési tervének felülvizsgálata során ugyanis több oldalról kifogásolták a lakások kis alapterületét, egyéb problémákon kívül ez tette indokolttá a lakásprogramok átdolgozását. az előterjesztést a végrehajtó bizottság elfogadta, s a hámán kató téri szövetkezeti telepen épülő lakások átlagos alapterületét az eredetileg tervezett 47 négyzetméter helyett 52 négyzetméterben szabta meg. a beruházás teljes költségét számottevő összeggel megemelték, s végeredményben 117.8 millió forintban állapították meg. ez lehetővé teszi, hogy valamennyi lakás beépített konyhával készüljön, s csaknem mindenütt lesz beépített szekrény is. a lakások számát 31-el felemelték, s összesen 655 lakást adnak majd át. a telephez tartozó kereskedelmi létesítmények alapterületét is jelentősen megnövelték. a most elfogadott program szerint a lakásokat és az óvodát 1965-ben adják át, a beruházás teljes befejezésének határideje 1966 év.

egy másik előterjesztés a tanácstagok beszámolóinak tapasztalataival és a második félévi beszámolóik előkészítésével foglalkozott. a tanácsi munka iránti növekvő érdeklődést mutatja, hogy a legutóbb megtartott beszámolókon több mint 260 000 választó jelent meg és több mint 34 000-en szólaltak fel. a szakigazgatási szervekhez az utóbbi időben mintegy 24 000 kérelem, bejelentés és javaslat érkezett, tízezerrel több, mint egy évvel ezelőtt.

a most következő őszi beszámolóik - amelyekre október 1 és november 15. között kerül sor, alkalmat nyújtanak arra, hogy a tanácsok megbeszéljék a lakossággal a soronkövetkező legfontosabb feladatokat, a főváros téli felkészülésének helyzetét, a szülők feladatait a család és az iskola kapcsolatának elmélyítésében, az új tanév nevelési és oktatási feladatainak megvalósításában. a tanácstagok tájékoztatják választóikat a legutóbbi beszámolóik óta lezajlott tanácsülések munkájáról, az időszerű és fontos tanácsi határozatokról. /mti/

--

11.45/a

- 21 -

nk

bb. 39. időjárásjelentés

gg/a

1963. szeptember 18.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 18-án, szerdán 13 órakor:

kisebb felhőátvonulások

európa középső és keleti részein száraz, gyengén felhős, meleg az idő. észak- és nyugat-európa felett azonban erősen felhős, többfelé esős, zivataros. hazánkban tegnap néhány helyen reggeli köd képződött. a nap folyamán mérsékelt felhős, száraz, csendes idő alakult ki. a napsütés időtartama a nyugati határvidéken 7-9, máshol 10-11 óra volt. a hőmérséklet a nap folyamán 25-29, baján 30 fokig emelkedett. ma hajnalban az észak-keleti megyékben 7-10, az ország többi részén 10-15 fokig süllyedt. ma délelőtt folytatódott a csendes, napsütéses időjárás.

budapesten tegnap a hőmérséklet napi középértéke 19.3 fok volt, 2.9 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, mérsékleten süllyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 20 fok.

várható időjárás csütörtök estig: kisebb felhőátvonulások, legfeljebb szórványosan előforduló esővel. mérsékelt szél. helyenként reggeli köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 11-14 fok között. északkeleten helyenként 10 fok alatt, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 25-28 fok között.

a duna vizállása szerdán délelőtt 11 órakor budapestnél 33 centiméter./mti/.

--

13.45/a

- 23 -

nk

bb. 40. angol ujságíróküldöttség látogatása hazánkban

n/gk/a/fm

1963. szeptember 18.

a külügyminisztérium sajtóosztályának meghívására négytagú angol ujságíróküldöttség tartózkodott két héttig Magyarországon. a delegáció tagjai - az Economist, a Londoni Times, a Daily Herald és a Daily Mirror vezető munkatársai - hazánk politikai, gazdasági és kulturális életével ismerkedtek. többnapos vidéki utjuk alkalmával ellátogattak Dunaujvárosba, Pécsre, a Balatonhoz és a Dunakanyarba. itt tartózkodásuk idején puja ~~fr~~ egyes külügyminiszterhelyettes, dr. Bogmár József, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke és Kallós Ödön, a kereskedelmi tanácsra elnöke fogadta a delegációt. a vendégek látogatást tettek magyar ujságírók országos szövetségében is - ahol Siklósi Norbert főtitkára fogadta őket - majd magyar kollégáikkal találkoztak./mti/

--

bb. 41. megjött a hosszulevelű őszi paraj - újból mérsékelték a cseresznyepaprika árát

1/n.j./hén/a/ká

1963. szeptember 18.

a nagyvásártelepre szerdán 61 vagon és 216 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: nyolc vagon étkezési burgonya, hét vagon fejeskáposzta, egy vagon kelkáposzta, egy vagon vöröshagyma, két vagon gyökérzöldség, nyolc vagon zöld- és fehérpaprika, egy vagon sárgarépa, 11 vagon alma, 19 vagon szilva, négy vagon szőlő, három vagon tojás, két vagon vágott baromfi és három vagon citrom.

a földművelésszövetkezetek budapesti értékesítő vállalata megkezdte a hosszulevelű őszi paraj árusítását, különként 4.40 forintért. a cseresznyepaprika fogyasztói árát újból mérsékelték. az 1. osztályu paprikát különként 5.40 forintért hozták forgalomba, a piroskáposztát 2.40, a tisztított karfiolt 3.60 - 5.-, a paradicsomot 2.-2.50, a sárgarépát 1.60 - 2.-, a gyökérzöldséget 3.- - 3.60 forintért árusították./mti/

--

14.05/a

- 24 -

ME

bb 42. új folyóirat: a kritika - sajtófogadás az akadémián

1 ms/hné-Lm fm

1963. szeptember 18.

a magyar tudományos akadémia irodalomtörténeti intézete, a magyar irodalomtörténeti társaság és a magyar írók szövetsége kritika címmel új folyóiratot indított, amely az akadémiai kiadó gondozásában havonta egyszer jelenik meg. szerdán az akadémia tudósklubjában sajtófogadáson mutatták be a folyóirat most megjelent első számát.

diószegi András, felelős szerkesztő elmondta, hogy a kritika a korszerű tudományos világnézet alapján foglalkozik nemcsak az irodalmi élet, hanem általában kulturális fejlődés kérdéseivel. nemcsak szűk szakmai közönség érdeklődésére tart igényt, hanem segíteni kívánja kulturális forradalmunk közvetítőinek, a tanároknak, könyvtárosoknak munkáját és ezen túlmenően elő kívánja segíteni a művelt és művelődni vágyó közönség tájékozódását is.

sőtér István, akadémiai levelező tag, a szerkesztőbizottság elnöke hangsúlyozta, hogy az új folyóirat a szorosan vett irodalmi kérdéseken kívül számot kíván adni a társadalmi, gazdasági, tudományos és kulturális élet fejlődéséről, s a fejlődéssel kapcsolatos ideológiai kérdésekről. alkalmat kíván adni tudósoknak és más szakembereknek, hogy kifejthessék véleményüket tudományuk, szakmájuk és az élet, a társadalom fejlődése közötti kapcsolatáról. a folyóirat sajátos műfajt is keres feladatainak megoldására, amelynek lényege a rövideg és közérthetőség./mti/

--

bb 43. forgalom-korlátozás a városligetben és környékén

k hjb-Lm vg

1963. szeptember 18.

a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága közli, hogy szeptember 22-én, vasárnap a városligetben rendezendő turakocsik gyorsasági európa-bajnoksága miatt reggel 7.30 órától mintegy 13 óráig és ezzel kapcsolatos edzések miatt szeptember 21-én szombaton délután 14.30 órától kb. 18 óráig az alábbi forgalmi korlátozást lépteti életbe:

/folyt.köv./

14.45/- szb

-25-

ME

bb 43. /forgalom-korlátozás...1.folyt./-Lm

zárt terület: hősök tere, dózsa györgy ut, ajtósi-dűrer sor, május 1. ut, és kacsóh pongrác ut által határolt terület. ezen belül minden járműforgalom tilos.

trolibusz: a 70-es járat murányi utca és kossuth lajos tér között közlekedik. murányi utca és erzsébet királyné utja között nem jár.

a 72-es járat: marx tér és állatkert között közlekedik, az állatkert és thököly ut között nem jár.

a 75-ös járat: népliget és thököly ut között közlekedik, a váci ut és thökölyi ut között nem jár

a 79-es járat: nem közlekedik.

szeptember 22-én 7.30 - kb 13 óráig a nagymező utcától murányi utcáig sűrítésképpen 70/a jelzéssel trolibusz járatot indítanak.

földalatti vasut járatai a hősök terei megállóhelynél egyik menetirányban sem állnak meg.

autóbusz:

az 1-es járat: kelenföld-bajza utca között közlekedik, a hősök tere bajza utca között nem jár

a 4-es járat: hősök tere helyett mindkét irányban népköztársaság utja, bajza utca, rudas lászló utca és vágány utcán át közlekedik.

az 5-ös járat: pasarét - hernád utca között jár.

a hernád utca és dózsa györgy ut között nem közlekedik.

a 20-as és a 30-as járat: hősök tere és dózsa györgy ut helyett

vágány utca, rudas lászló utca, bajza utca, keleti pályaudvar utvonalon szállítja az utasokat.

a 25-ös járat: kacsóh pongrác ut és hősök tere helyett

az állatkerti ut, szondi utca, bajza utca, népköztársaság utja torkolatáig közlekedik. /mti/

14.50/a

- 26 -

bb 44. háromszázötven hazai, számos külföldi résztvevőt várnak a szeptember végén sorra kerülő 6. országos biológus napokra

i le/m/ká

1963. szeptember 18.

a tudományos ismeretterjesztő társulat szeptember 27.-29.-én rendezi meg balatonfüreden a 6. országos biológus napokat. előkészületeiről, programjáról a tit biológiai választmányának vezetői szerdán délelőtt a magyar sajtó házában tájékoztatták az újságírókat.

a biológiai ismeretterjesztés évről évre szélesebb körre terjed ki hazánkban. csupán a tit biológiai szakosztályai csaknem 200.000 hallgató részére 3500 előadást tartottak 1962-63-ban, 700-zal többet az előző évinél, s az alkalmazott biológia is mind nagyobb helyet kap a mezőgazdasági, ipari, egészségügyi előadássorozatokban.

az előadók, s általában a tit biológus tagságának továbbképzésére, ismeretterjesztő munkájuk színvonalának emelésére rendezi meg a társulat immár hagyományosan, évente az országos biológus napokat. ezeken az elméleti és az alkalmazott élettan különböző területein dolgozó biológusok: pedagógusok, kutatók, gyakorlati szakemberek találkoznak, beszélnek meg a tudományág legújabb eredményeit, s még vitatott kérdéseit. az idei találkozón mintegy 350-en vesznek részt, s számos külföldi vendéget is várnak angliából, ausztriából, olaszországból és több szocialista országból.

a biológus napok első ülészakán alkalmazott növény- és állatföldrajzi kérdések szerepelnek, közöttük a vegyszeres gyomirtás biológiai problémái és az állattenyésztés genetikai kísérletei. a második ülészak témája: a civilizáció hatása az élővilágra. aktualitását - fontos ismeretterjesztési szerepe mellett az adja, hogy az unesco 1965-re hasonló témával nemzetközi biológiai évet tervez. a tanácskozás harmadik napján az alkalmazott biológia különböző területeiről és módszertani kérdésekről hangzanak el előadások.

a 6. országos biológus napokon több szemléltető ismeretterjesztési program is szerepel. nyolc külföldi és hazai biológiai kisfilmet mutatnak be, közöttük a budapest filmstudio két új színes dokumentumfilmjét. a találkozó idején a balatonfüredi szót-szanatóriumban kiállítás nyílik az utóbbi évek biológiai könyvterméséből. /mti/

15.40/n

...

-27-

1914 2. sz.

bb.49. megkezdődött a színész-stúdió munkája az állami déryné színházban

i bi/tr n fm

1963. szeptember 18.

az állami déryné színházban megkezdődött a színész-stúdió munkája, e hasznos kezdeményezéssel a színház vezetősége a főiskolát nem végzett tehetséges fiatal színészek továbbképzéséről kíván gondoskodni, a stúdió hallgatói a színház- és filmművészeti főiskola bevonásával összeállított tananyagot sajátítják el színészi munkájuk mellett, félévenként meghívott szakemberek előtt adnak számot előrehaladásukról, az oktatómunkát a színház művészeti tanácsa irányítja./mti/

bb.50. cefre lett az első osztályu szilvából

vid/j n ká

1963. szeptember 18.

drága utazást tett a napokban a gércei szilva sárvártól paksig, az aránylag rövid utvonalon három napig utazott egy vagon első osztályu szilva a paksi konzervgyárba, a hosszúra nyúlt utat a szilva nem bírta, s az első osztályu áru negyedrésze a rendeltetési helyig cefre lett, háromnegyed része pedig másodosztályuvá változott, az egy vagon szilva négy és félezer forintot veszített értékéből, a felvásárló vállalat a szilva drága utaztatásáért kártérítési igénnyel lép fel./mti/

bb.51. csucsforgalom makón - másfélezer vagonnal több hagyma termett, mint tavaly

vid/ j n ká

1963. szeptember 18.

csongrád megye hagymás üzemei: a makói és a kiszombori felvásárlótelepek csucsforgalmat bonyolítanak le, gépekkel osztályozzák, ötletes zsákbátolító-berendezéssel, ugynevezett hagymaágyukkal csomagolják a termést, amely az idén bőséges, a mintegy 7000 holdas tájkörzetben másfélezer vagonnal termelt több fűszernövény, mint a múlt évben, az óriási mennyiségű hagyma tárolása és gyors ütemű szállítása nagy feladatot ró az átvevő-telepekre és a termelő gazdaságokra is, a munkából részt vállaltak a szövetkezetek is, s a termés egy részét mindjárt a földeken osztályozzák és zsákolják, a tárolási gondokon is enyhítettek a közös gazdaságok azáltal, hogy 17 helyen állítottak fel ideiglenes raktárakat, rakodólapokat helyeztek a földre, ezekre tették a hagymászsákokat, majd sok szálmával borították úgyhogy a legnagyobb eső sem áztatja át.

az idej mintegy 6000 vagonnyi termésből - amely jó minőségű is - bőven jut belföldi fogyasztásra, valamint exportra./mti/

15.50/n

-28-

bb 45. ötven éves a villamosgép- és kábelgyár

k sl/sze/m/vg

1963. szeptember 18.

a villamosgép- és kábelgyár ebben az évben ünnepli alapításának 50. évfordulóját, a gyárban jubileumi bizottság alakult, amely felkutatja az üzem múltjának dokumentumait, fejlődésének történetét és mindezt könyvalakban a dolgozók rendelkezésére bocsátja, a nevezetes évforduló szerdán emléktáblát helyeztek el a gyár falán. /mti/ [alkalmából]

bb 46. tizezer holdon zöldell már az őszi vetés a baranyai határban

vid/j/m/ká

1963. szeptember 18.

a baranyai határban az őszi folyamán több mint 150.000 holdat kell bevetniük a termelőszövetkezeteknek és az állami gazdaságoknak, a traktorosok nagy erőfeszítéseket tesznek azért, hogy a vállalt határidőig - október 26-ig - mindenütt befejezzék a vetéseket, a szeptember eleji nagy esőzések mintegy 10 nappal visszavetették az őszi munkákat, ráadásul mintegy egyszer már megszántott földeket újra meg kell munkálni a vetés előtt, annyira leverte az eső, nehezíti a munkát - különösen a dráva menti síkságon - az erősen átázott talaj, ezen a tájon egy traktor vándereje jelenleg nem is elég a szántáshoz, ezért két erőgépet kapcsolnak össze és így huzatják az ekéket.

a traktorosok a nehézségek láttán elhatározták, hogy amíg be nem fejezik az őszi szántást és vetést, minden vasárnap dolgoznak, csak azokon a napokon tartanak pihenőt, amikor esik, és fedél alá kényyszerülnek, a munka meggyorsítása végett félezer traktor éjszaka is szánt, míg a többiek nyújtott műszakban dolgoznak, a szántó- és vetőgépek irányítóinak odaadó munkája már eddig is szép eredményeket hozott, a megye állami és szövetkezeti gazdaságaiban mintegy 90.000 holdat készítettek elő vetésre, vagyis az előirányzott terület 60 százalékát, a talajmunkák helyzete sokkal jobb, mint bármelyik megelőző évben, e héten - az őszi árpa mellett - szerte baranyában megkezdtek a buza és a rozs vetését is, szerda estig összesen 20.000 holdon került földbe a különféle őszi növények magja, a terület felén - 10.000 holdon - már ki is keltek a vetések, és a talajban levő bőséges nedvesség, valamint a meleg, napos idő hatására szépen zöldellnek. /mti/

16.00/n

-29-

1946 2. sz.

bb 52. ismét munkában a sió csatorna révkalauzai - uszályt, vontatót, motoroshajót kormányoznak a balatonból a dunára

vid lk vm szf

1963. szeptember 18.

a szűk medrű, hidakkal szabdalt, kanyargós sió-csatornában valóságos művészet a nagytestű hajók vezetése, ezért a mahart siófoki kirendeltségének szakképzett révkalauzai kormányozzák őket rendeltetési helyükre. a csatorna mostani utolsó nyári vízleeresztésénél újra akadt dolguk a révkalauzoknak. szerdán siófokról ezer tonnás, 75 méter hosszú óriás uszály hajózott be a zsilipbe és megkezdte két-napos utját a dunára. az uszályon borbély pál, az egyik legtapasztaltabb révkalauz teljesített szolgálatot. szeptember 21-én két hajó kel majd át a balatonról a dunára. a vízügyi igazgatóság egyik vontatóhajója és egy motoroshajó indul utnak. az ellenforgalom szintén ezen a napon kezdődik: a balatonra hajózik fel az arács nevű vízibusz, amely jövőre már rendszeres szolgálatot teljesít majd a tavon. a csatorna zsilipjeit szeptember 24-én este 8 órakor zárják le./mti/

bb 53. haukur björnsson

k vm sr

1963. szeptember 18

az izlandi magyar társaság titkára tíznapos tartózkodásra a kulturális kapcsolatok intézetének vendégeként hazánkba érkezett./mti/

bb 54. dr. nagy lászló a tit főtitkára,

k vm sr

1963. szeptember 18.

az ismeretterjesztés tanulmányozására a román népköztársaságba utazott./mti/

bb 58. befejezték az „egy ember, aki nincs,, című film forgatását

i s/hné vm fm

1963. szeptember 18.

a hunnia filmstudio műtermeiben gertler viktor rendező befejezte „egy ember, aki nincs,, című új, egész estét betöltő játékfilmjének forgatását.

/folyt.köv./

16.10/n

-30-

/bb 58. befejezték.....1.folyt./vm

az érdekes, izgalmas fordulatokban gazdag bűnügyi film forgatókönyvét szántó jenő novellája alapján polgár andrás, kovács nándor és borhy anna írta. a főbb szerepekben gábor miklóst, vass évát, domján editet, ajtay andort és norváth józsefet láthatjuk.

a film felvételei tatabányán és a hunnia filmstudioiban készültek. jelenleg a film utómunkálatain dolgoznak./mti/

bb 55. nemzetközi tanácskozás az érzéstelenítésről

vm ms gg sr

1963. szeptember 18.

az anaesthesiológia, az érzéstelenítés tudománya ma már önálló orvosi szakmává fejlődött és világszerte rohamosan fejlődik. ennek a fejlődésnek eredményeiről ad számot a magyar anaesthesiológus társaság négynapos nemzetközi tanácskozása, amelyet szeptember 25-28-án rendeznek a magyar tudományos akadémián. a szocialista országokból száz, a nyugati országokból harminc szakember jelentette be részvételét. a szovjetunió tíz kutatóval képviselteti magát. ott lesz a tanácskozáson az anaesthesiológus társaságok világszövetségének képviselője, e.ciocatto torinói professzor is. a négynapos tanácskozás magyar és külföldi előadók ismertetik a szemészeti, urológiai, gyermeksebészeti, fül-, orr-égészeti, idegsebészeti, szülészeti és nőgyógyászati érzéstelenítés legfrissebb eredményeit, módszereit és problémáit. ezenkívül kerekasztal konferencián vitatják meg az anaesthesiológiai szolgálat szervezési kérdéseit./mti/

bb 59. pótfelvétel a peremkerületi zeneiskolákba

i ol/tr vm fm

1963. szeptember 18.

a fővárosi zeneiskola szervezet iskoláiba eddig több mint 14.000 tanuló iratkozott be. az idén különösen nagy az érdeklődés a fuvós tanszékek iránt, de a hegedű, gordonka-ének és zongora-tanszakon is csaknem teljes a létszám. mivel az idén elsősorban a főváros külső kerületeiben kívánják emelni a zenét tanulók számát, újpest, pestlőrinc, kispeszt, pesterzsébet, csepel zeneiskoláiban még lehet felvételre jelentkezni./mti/

16.20/n

-31-

1963. szeptember 18.

bb 57. ha a hid nem megy a folyóhoz, a folyó megy a hidhoz
- új mederbe terelik a feketeerdei kisdunát

vid/lk/m/szf

1963. szeptember 18.

új hidat építettek a kisdunán, a győr-sopron megyei feketeerdei község közelében. a régi, három méter kocsiút szélességű fahíd ugyanis már nem felel meg a szigetköz és szaknyugati részből mosonmagyaróvár felé irányuló forgalom követelményeinek.

a múlt év májusában megkezdett munka érdekessége, hogy a kétnyílású, összesen 37 méter fesztávolságú hidat új helyén a szárazföldre építették és körülbelül két kilométeres hurok alakú kanyar levágásával a kisduna medrét ide helyezik át, nem a folyóra építették tehát a hidat, hanem a folyót vezetik a hid alá. három vasbeton pillért emeltek, melyeket 10 méter hosszú beton és 27 méteres vas híd szerkezet ível át. a vashíd szerkezetét a budapesti volt kossuth-híd alkatrészeiből állították össze a hidépítő vállalat dolgozói. szerdán fejezték be a hét méter széles kocsiút aszfaltozását és ezzel a hidat is készült.

most nagy kotrógéppel, teljes erővel az új medret ássák, mintegy 350 méter hosszúságban, összesen 30.000 köbméter földet mozgatnak meg. a kikötött földből körülbelül 850 méter hosszú új utszakot építenek.

a feketeerdei kisduna hidon a napokban már megindulhat a forgalom. a folyó átkelése az új mederbe október közepére várható. a végleges tereprendezéssel a jövő év májusára készülnek el. /mti/

...

bb 62. jaksa istván festőművész gyűjteményes kiállítása
kőszegen

i vid/fm/m/fm

1963. szeptember 18.

a kőszegi jurisich miklós muzeumban szerdán megnyílt jaksa istván szombathelyi festőművész gyűjteményes kiállítása. a tárlaton a 70 éves művésznak zömmel a történelmi múlt kőszegét ábrázoló alkotásai szerepelnek. /mti/

...

16.28/n

-32-

1963. szeptember 18.

bb 47. naponta fél cukorfokot édesedik a szőlő - lassítják a szüretet a hevesi borvidéken

vid/j/m/ká

1963. szeptember 18.

heves megye borvidékain a szeptember elején lehullott bő csapadék kényszerítő hatására a szokottnál jóval korábban hozzáláttak a szürethez, és eddig mintegy másfélezer holdról került kádakba a termés. a mostani száraz, napos idő azonban arra készíti a szőlősgazdákat, hogy várjanak a szürettel. a szakemberek véleménye szerint ez az időjárás kedvezően hat a borszőlők minőségére: naponta fél fokkal is növekszik a cukortartalom. így most már csak azokon a táblákon szedik a szőlőt, ahol az esőzés rothadást idézett elő.

heves megyében egyébként az utóbbi évek legnagyobb bortermésére számítanak, mintegy félmillió hektoliter borknak megfelelő szőlőt szüretelnek. ha most kihasználják a kedvező időt, s várnak a szürettel, akkor a borok minősége is megközelíti az elmúlt évit. /mti/

...

bb 48. szedik a téli káposztát az ipoly völgyében - a múltévinél csaknem kétszerre több káposztát értékesítenek a szécsény környéki tsz-ek

vid/j/m/ká

1963. szeptember 18.

nógrád megye ipoly menti községeiben: dejtáron, patakon, litkén, endrefalván, ludányhalászáiban és szécsény környékén a talaj- és éghajlati adottságok rendkívül kedvezőek a téli káposzta termesztésére. az itt honos tájfajták „keményfejúk”, nyersen is hosszú időn át tárolhatók, ezért bel- és külföldi piacokon egyaránt keresettek. idén is 400 holdon több mint 5 millió káposztafej növekszik az ipoly menti falvak határában.

a káposztát évtizedek óta a hivatalos ősz első napjaiban kezdik szedni ezen a vidéken. a szeptember eleji esők azonban az elmúlt napokban sokat javítottak a káposzta minőségén, ezért a közös gazdaságok néhány nappal előbbre hozták ezt a munkát. szerdán dejtáron és szécsényben is megkezdték a téli káposzta szedését. a kedvező időjárás hatására a múlt évinél csaknem kétszer több káposztát értékesítenek a szécsény környéki termelőszövetkezetek: a tavalyi 50-60 mázsás holdankénti átlag helyett az idén 100 mázsán felüli termést takarítanak be.

az idel első téli káposzta szállítmányokat szerdán már el is küldték szécsényből, illetve dejtárról a főváros piacaira. /mti/

...

16.35/n

-33-

1963. szeptember 18.

bb 56. „felszólítjuk a világ ifjúságát, hogy vállaljon szolidaritást kuba népével,, - a divsz nyilatkozata

i di/gk vm sr

1963. szeptember 18.

a demokratikus ifjúsági világszövetség budapesti titkársága nyilatkozatot adott ki a legutóbbi kubai eseményekről.

- a legutóbbi kuba-ellenes támadások és a szigeten elkövetett szabotázs cselekmények számának növekedése - hangsúlyozza többek között a nyilatkozat - egy új inváziós kísérlet előkészületeire figyelmeztetnek. a támadásoknak az a célja, hogy gyengítsék a kubai nép védelmi képességét, hogy károkat okozzanak a gazdasági életben, s csökkentsék a termelést. ez az új helyzet ismét veszéllyel fenyegeti a világ békéjét, s a múlt évi októberi válságnál is rosszabb körülményeket idézhet elő.

- a demokratikus ifjúsági világszövetség, felismerve a kuba-ellenes újabb agressziók súlyosságát és világméretű következményeit, felszólítja a világ ifjúságát, hogy fejezze ki szolidaritását és harcos támogatását a forradalmi kuba iránt. a divsz ezzel arra szólítja fel a fiatalokat: harcoljanak az összes népeknek azért a szent jogáért, hogy megválaszthatassák az érdekeiknek legjobban megfelelő rendszert, hogy békében élhessenek és építhessék a boldog jövőt hazájuk valamennyi lakosa számára. egy új kuba-ellenes támadás a legteljesebb kudarcra van ítélve. a hős kubai nép, a békeszerető embermilliók támogatásával képes arra, hogy visszaverjen minden agressziós kísérletet./mti/

- . -

bb 60. borsodi műszaki szakemberek tanulmányutja a szovjetunióban

vid sze vm szf

1963. szeptember 18.

a mtesz borsod megyei intézőbizottsága a 21 tagegyesületében tevékenykedő műszaki szakemberek óhajára az idén első alkalommal megszervezte a műszakiak közös tanulmányi társasutazását moszkvába. három csoportban összesen 90 gépész, építész és kohász, valamint bányamérnök és technikus utazik a szovjetunióba. kéthetes tanulmányutjukon több moszkvai üzemet látogatnak meg.

a műszakiak első csoportja a diósgyőri Lenin kohászati művekben, a diósgyőri gépgyárban és más üzemekben dolgozó 30 műszaki szakember már elindult a szovjet fővárosba./mti/

- . -

16.41/n

-34-

1963. szeptember 18.

bb 61. országos etikai konferencia pécssett

vid fm/tné vm fm

1963. szeptember 18.

a művelődésügyi minisztérium marxizmus-leninizmus oktatási osztályának etikai albizottsága rendezésében szerdán négy napos országos etikai konferencia kezdődött pécssett. dr. kiss istván a pécsi egyetem tanszékvezető docense megnyitójában üdvözölte a konferencia mintegy száz részvevőjét - köztük rapai gyulát, az mszmp baranya megyei bizottságának első titkárát, révész ferencet, a művelődésügyi minisztérium képviselőjét, dr. székely jenőt, a pécsi tanárképző főiskola igazgatóhelyettesét, továbbá a magyar tudományos akadémia filozófiai intézete, a pedagógiai kutató intézet, a jogtudományi intézet, az országos pedagógiai intézet munkatársait. az országos etikai konferencián az egyetemek filozófiai tanszékeinek oktatói közül résztvesznek mindazok, akik etikát tanítanak, vagy etikával kapcsolatos tudományos kutatásokat végeznek.

a konferencia megrendezésének jelentőségét dr. boros béla, a pécsi orvostudományi egyetem rektorhelyettese méltatta, hangsúlyozva a marxista etika felsőiskolai tanításának fontosságát. ezután huszár tibor, a neveléstudomány kandidátusa „ az erkölcs keletkezése, lényege, fejlődésének sajátosságai és az erkölcsi normatívák problematikája,„ címmel tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást.

délután farkas endrének, a filozófiai tudományok kandidátusának „ az emberi cselekvés meghatározottsága és viszonylagos autonómiája,„ című előadása hangzott el.

a konferencia csütörtökön folytatja munkáját./mti/

- . -

bb 63. elhunyt tassy andrás, a nemzeti színház nyugdíjas tagja

k bi/tr vm fm

1963. szeptember 18.

szerdán 63 éves korában elhunyt tassy andrás színművész, a nemzeti színház nyugdíjas tagja. tassy andrás 1937-ben szerződött a nemzeti színházhoz, ahol több évtizedes munkássága során kiváló epizód-alakításaival tünt ki. a művészt a nemzeti színház saját halottjának tekinti. temetéséről később történik intézkedés./mti/

- . -

16.59/n

-35-

1963. szeptember 18.

bb 65. kanadai utazási szakemberek magyarországon

i tz/g/m/vg

1963. szeptember 18.

szerdán délután 19 kanadai utazási szakember érkezett budapestre az ibusz vendégeként. a kanadai vendégek megtekintik a fővárost és a balaton idegenforgalmi nevezetességeit, és tárgyalnak idegenforgalmunk vezetőivel. /mti/

...-

bb 66. elutazott az ndk művelődésügyi minisztere

k vg/gk/m/sr

1963. szeptember 18.

hans bentzien professzor, a német demokratikus köztársaság művelődésügyi minisztere, aki budapesten és vidéken tíz napig tanulmányozta a magyar kulturális életet, szerdán délután visszautazott berlinbe. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent ilku pál művelődésügyi miniszter és aczél gyögy, a miniszter első helyettese. ott volt wilhelm meissner, az ndk magyarországi nagykövete és ernst ulrich kloock, a nagykövetség kulturális attaséja. /mti/

...-

bb 67. ittasan vezetett - oszlopnak ütközött - közlekedési balesetek

i bc/gk/m/sr

1963. szeptember 18.

a fehér uti hév-megállónál bartos józsef 52 éves gyári munkás, nagytarcsai lakos figyelmetlenül ment át az úttesten, s elütötte egy motorkerékpár. a vigyázatlan gyalogjáró, valamint a motorkerékpár utasa, kenéz lászlóné, 22 éves gyári munkás súlyosan megsérült. mindkettőjüket kórházba szállították. a 4. kerületi leibstück utca és tavasz utca kereszteződésénél egy tehérgépkocsi, amelynek vezetője, gosparik lipót elmulasztotta az elsőbbségadást, összeütközött egy motorkerékpárral. utóbbi vezetője, danyi istván 18 éves segédmunkás súlyos sérülést szenvedett. ittasan vezetett személygépkocsit a 10. kerületben vántus istván gépkocsivezető. a martinovics tér közelében oszlopnak ütközött és súlyosan megsérült. bevonták vezetői jogositványát.

a 2. kerületben, a dimitrov ut 71. számú ház előtt egy tehérgépkocsi vezetője, pörzse istván elmulasztotta az elsőbbségadást és elütötte nagy istván 9 éves tanulót. a gyermeket könnyű sérüléssel a madarász utcai kórházba szállították. /mti/

...-

17.10/n

-36-

bb 64. nyolcvan éves az 19⁰⁶-os milanói nemzetközi tűzoltóversenyen első díjat nyert magyar csapat egyetlen élő tagja

vid/fm/tné/m/fm

1963. szeptember 18.

az 1906-ban milanóban megrendezett nemzetközi tűzoltóversenyen magyarországot a nyiregyházi csapat képviselte, és megnyerte az első díjat. a korabeli „nyirvidék”, című napilap jelentése szerint a nyiregyházi pályaudvaron nagy ünneplésben részesítették a győzteseket. a 25 tagú csapatnak ma már csak egyetlen élő tagja van: humenszky ferenc, aki most 80 éves. akkor ő volt a legfiatalabb. krudy utcai lakásában egész sor fényképet őriz a nagy eseményről.

a veterán tűzoltó most is nagy figyelemmel kíséri a versenyeket. /mti/

...-

bb 69. gépi kukoricabetakarítási bemutató hajduszoboszlón

vid/gk/m/ká

1963. szeptember 18.

gépi kukoricabetakarítási bemutatót rendeztek szerdán a hajduszoboszlói állami gazdaságban az állami gazdaságok főagronómusainak és főmérnökeinek részvételével.

a hajduszoboszlói állami gazdaságban a múlt évben csaknem 2000 hold kukoricát, az össztermésnek háromnegyedét, takarították be gépekkel. a csőtörő kombájnok mellett két szk-3-as kombájn is átalakítottak kukoricatorésre, s mindegyik igen jó eredménnyel dolgozott.

most is ugyanezek a gépek dolgoznak a betakarításnál, s a kukorica háromnegyedét géppel törik, a gabonabetakarításban országos hírnevet szerzett kombájnokok vezetik a gépeket, s egy-egy szk-3-assal naponta 4-8 hold termését takarítja be. a csutkáról lemorzsolat kukoricát pótkocsikkal műanyagfóliákkal bélelt és légmentesen elzárható silógödörökbe szállítják, s azokban tárolják az etetésig. /mti/

...-

17.20/n

-37-

1942. 7. 20.

bb 68. korábban érkezett a szokásosnál, s 28-30-fokos meleget hozott a „vénesszonyok nyara”, - lassu átalakulás előtt az időjárás

i cs/hné/m/ká

1963. szeptember 18.

a 19. század időjárási viszonyaihoz képest az 1910-es évek utáni időszakban fokozatosan egy hónappal előbbre „csusztak”, az évszakok és az évszakokon belüli, ismétlődő időjárási jelenségek - mondotta dr. berkes zoltán, a meteorológiai intézet távprognózis osztályának vezetője. 1932 óta az évek többsége derült, szép szeptembereket és októbereket hozott, a régi októberi nagy esőzések pedig novemberre toldódtak át. az idei esztendő több meteorológiai jelensége viszont fordított eltolódást mutat: általában július 18. az év legmelegebb napja, az idén viszont június 28-án volt ez a jeles nap, amikor a fővárosban 35.4, több alföldi vidéken pedig 37 fokig emelkedett a hőmérséklet higánya.

az ugynevezett „vénesszonyok nyara”, az utóbbi évtizedekben már nem szeptember közepén, hanem szeptember utolsó napjaiban szokott bekövetkezni, sőt gyakran áttolódott egy-egy hulláma október közepére. a most már egy hét óta tartó derült, szép idő kétségkívül a vénesszonyok nyarának egy korai hulláma. mivel nemrégiben erős napfolttevékenység kezdődött, valószínűnek látszik, hogy a szép időszak vége felé tartunk. ilyen helyzetben már nem számíthatunk derős, szép szeptember végére, sőt - az esetek többségében - október elején sem következik be lényeges javulás. viszont október közepe táján - remélhetőleg a vénesszonyok nyarának utóhulláma még hoz majd néhány igazán szép napot.

dr. tardos béla, a központi előrejelző osztály szinoptikus szerint csütörtökön még a szerdaihoz hasonló szép időnk lesz, legfeljebb a korábbi napokéhoz képest erősödő felhősödés mérsékli majd néhány vidéken a szinte nyári felmelegedést. a legutóbbi időjárási térképek szerint európa déli és középső részén, fel egészen hamburgig és a balti tengerpartig, továbbá lengyelország és ukraina nagy részén, le egészen kisásiáig 25 fokig, vagy kissé még e fölé emelkedett a nappali hőmérséklet szintje, ugyanakkor anglia egyes vidékein és az északeurópai országokban az éjszakák már csak 3-6 fokosak, s a nappali maximumok sem emelkednek 12-13 fok fölé. legutóbb csupán stockholmban mértek még 19 fokot. hazánkban kedden általában 27-29 fokig, baján 30 fokig emelkedett a hőmérséklet, a szerdai maximumok hasonló értékeket mutattak, de baján kívül szegeden is 30 fokot mértek a megfigyelők. a balaton vize napok óta tartja a kellemes, 20 fokos melegszintjét. /folyt.köv./

17.30/n

-38-

1943 2. szel

bb 68. /korábban ... 1. folyt./ m

csütörtökön országsszerte 25-28 fokos maximumokra számíthatunk, a felhősebb vidékeken is csak valamivel marad ez alatt a hőmérséklet. esetleg néhány helyen lesz kisebb futó zápor is. a készülő változást a közép-európa feletti anticiklon-rendszer felbomlása jelzi, s az, hogy olaszország több vidékén már szerdán voltak zivatarok, esők. valószínűnek látszik, azonban, hogy hazánkba csak a hét vége felé érkezik meg a változás. /mti/

...

bb 70. balázs sándor ünneplése az írószövetségben - a drámai szakosztály vitája

mi/t/tné/z/la

1963. szeptember 18.

a magyar írók szövetségének drámai szakosztálya szerdán délután ünnepélyesen emlékezett meg balázs sándor születésének 80. évfordulójáról. az írók mesterházi lajos köszöntötte és meleg szavakkal méltatta a dráma-, a próza- és az ifjúsági ismeretterjesztő irodalom terén kifejtett értékes munkásságát. balázs sándor meghatottan köszönte meg az elismerő szavakat.

az ünnepséget követően a drámai szakosztály az „intellektuális színház”, és a népszínház”, kérdéséről rendezett vitát. miklós miklós bevezető előadása után sok felszólalás hangzott el. /mti/

...

bb 71. kádár jános fogadta a szovjet nagykövetség ideiglenes ügyvivőjét

la vm

1963. szeptember 18.

kádár jános, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára szerdán fogadta ny.r.selehet, a szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivőjét. ny.r.selehet átadta kádár jánosnak a szovjetunió kormányának és az szkp központi bizottságának ajándékát, a magyar párt-és kormányküldöttség ez év júliusi, szovjetunióbeli látogatásáról készült filmet. jelen volt nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára is. kádár jános köszönetet mondott az ajándékért. /mti/

18.00/n

...

-39-

1943 2. szel



bb 72. időjárásjelentés

tm vm

1963. szeptember 18.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 18-án, szerdán
18 órakor:

kisebb felhőátvonulások

várható időjárás csütörtök estig: kisebb felhőátvonulások,
legfeljebb szórványosan előforduló esővel, mérsékelt szél. helyen-
ként reggeli köd. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csü-
törtökön 25-28 fok között./mti/

bb 73. négy méteres szakadékba zuhant a vontató, maga alá
temette vezetőjét

vid/tné/m/sr

1963. szeptember 18.

aranyosapáti és ujkenéz község között a tiszta árvédelmi
töltésén vezette vontatóját lukovics gyula vásárosnaményi
lakos. a magas fű miatt nem vette észre, hogy előtte négy
méteres szakadék van. a vontató belecsuszott a mély gödörbe,
a gép felborult, s maga alá temette vezetőjét. mire a határ-
ban dolgozó termelészövetkezeti tagok a helyszínre érkeztek,
lukovics gyula meghalt./mti/

bb 74. hét nemzet látogatói egy napon a székesfehérvári csontváry-
kiállításon

vid tné vm sr

1963. szeptember 18.

szerdán különösen sok külföldi kereste fel a székesfehérvári
csontváry-kiállítást. francia, román, bolgár, jugoszláv, amerikai,
német és finn vendégek voltak a látogatók között. az őszi ország-
járó tanulmányi kirándulások részvevői is programjukba veszik szé-
kesfehérvárra látogatva a kiállítás megtekintését. szerdán a pécsi
gimnázium növendékei keresték fel tanulmányi kirándulásuk során a
kiállítást, amelynek eddig több mint 35.000 látogatója volt./mti/

19.00/m

- 40 -

1918 Zsel

bb 75. dürrenmatt-bemutató a petőfi színházban

i bi/tr/.m/fm

1963. szeptember 18.

a petőfi színházban szerdán este mutatták be friedrich
dürrenmatt: ötödik frank című zenés szatiráját. a darab ze-
néjét paul burkhard szerezte. az előadást bozóky istván ren-
dezte, a főbb szerepeket kozák lászló, máthé erzsi, mint ven-
dég, bárdy györgy, mint vendég, galambos erzsi, agárdi gábor
és tomanek nándor alakítja. a díszleteket drégely lászló, a
jelmezeket kemeros fanni tervezte. a szöveget gera györgy,
a verseket görgey gábor fordította./mti/

bb 76. Ünnepelesen megnyitották a fül-, orr-és gégeorvosok nemzet-
közi konferenciáját - doleschall frigyos egészségügyi miniszter
beszédje

t ms/tm vm

1963. szeptember 18.

szerdán a magyar tudományos akadémia dísztermében ünnepeles
külsőségek között megnyitották a magyar népköztársaság, a csehszlo-
vák szocialista köztársaság és a német demokratikus köztársaság
fül-, orr-és gégeorvosainak nemzetközi konferenciáját, amelyen
19 ország szakorvosai képviseltetik magukat.

részvett a megnyitáson dr. doleschall frigyos egészségügyi
miniszter, dr.gál györgy, az mszmp kb tudományos és kulturális osz-
tályának képviselője és dr. darabos pál, az orvos-egészségügyi
dolgozók szakszervezetének titkára.

a konferencia megnyitása előtt a liszt ferenc zeneművészeti
főiskola kamarazenekara sándor frigyos vezényletével vivaldi concer-
to grossoját adta elő, majd dr. varga gyula egyetemi tanár, a magyar
fül-, orr-és gégeorvosok társaságának elnöke mondott megnyitó be-
szédet.

ezután dr. doleschall frigyos egészségügyi miniszter meleg sza-
vakkal köszöntötte a kongresszus résztvevőit.

- az a körülmény, - mondotta - hogy ennek a régebben kis szakmá-
nak számító területnek két fontos kérdéséről 139 előadás hangzik el
majd a konferencia három napján, mutatja azt a hatalmas fejlődést,
amely tudományágban bekövetkezett. ennek a nagy fejlődésnek alapja,
hogy megváltoztak a feladatok. míg régebben főként a gyulladással
megbetegedések gyógyításával és szövődeményeinek elhárításával foglal-
koztak a fül-, orr-és gégeszakorvosok, addig ma ezt a szakmát is
áthatja a funkcionális szemlélet, a hallás romlásának megakadályozá-
sa, ha pedig mégis bekövetkezett, annak jóvátétele hal-
lókészülékek, mikrosebészeti műtétek, sőt gyógypedagógia segítségével is.
/folyt.köv./

19.50/n

-41-

2122 Zsel

bb 76. /ünnepélyesen ... 1. folyt./ m

az új feladatok sikeres megoldását azzal kívánja az egészségügyi minisztérium segíteni, - folytatta ezután - hogy igyekeznek a munka megfelelő technikai feltételeit megteremteni, beleértve a korszerű, új fülészeti eljárások, mikroműtétek bevezetését is. az országban 9 helyen állítunk fel audiológiai állomást, mind több kórházat szerelünk fel audiometerrel, ami néhány évtizeddel ezelőtt még teljesen ismeretlen volt. a szakma specializálódása - mondotta befejezésül - ma már olyan feladatok elvégzését is lehetővé teszi, ami régebben szinte elképzelhetetlen volt. hiszem, hogy ez a konferencia is elősegíti ezt a fejlődést.

az egészségügyi miniszter beszéde után dr. r. hlady brnói professzor a csehszlovák, dr. r. albrecht jénai professzornő a német, és dr. b. szpreobrazsenszkij moszkvai professzor a szovjet küldöttség nevében köszöntötte a konferenciát és kívánt sok sikert munkájához.

az ünnepség végén a 2. kerületi központi diáklány kórus csik mikiós vezényletével bartók, kodály és farkas műveket adott elő.

a konferencia tanácskozásai csütörtökön reggel kezdődnek. az előadások zöme két fő téma köré csoportosul. az egyik szekció-ülésen a hallószervek foglalkozási megbetegedéseit, a másikon az orr-melléküregek daganatos betegségeit vitatják meg. ezen kívül szabadon választott témájú előadások is lesznek. /mti/

bb 77. reiner süss budapestre érkezett

t ol/gk/m/La

1963. szeptember 18.

szerdán budapestre érkezett reiner süss, a berlini operaház magánénekese. a német művész első ízben lép budapesti színpadra szeptember 19-én a rózsalovag operaházi előadásán ochsbáró szerepét énekli. /mti/

19.55/n

-42-

2130 *Lew*

bb 78. a magyar-bolgár barátság ünnepe cegléden

t áe/sze/m/La

1963. szeptember 18.

cegléd lakossága szerdán este nagyszabású ünnepségen emlékezett meg bulgária felszabadulásának évfordulójáról. az ünnepségen résztvett radi botev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetségének kulturattaséja és sztojan radev, a bolgár kultúra igazgatója. a külföldi vendégeket megérkezésükkor a város és a ceglédi járás vezetői fogadták. az ünnepségen halász péter, az mszmp központi bizottságának munkatársa méltatta a bolgár népköztársaság nagy történelmi évfordulójának jelentőségét és a felszabadulás óta elért eredményeket. ennek illusztrálására két dokumentumfilmet is bemutattak, majd a közönség megtekintette a bolgár népköztársaság életét, kulturális és gazdasági sikereit megörökítő kiállítást. /mti/

bb 79. fogadás a kubai nagykövetségen

vigozszi/sze/m/La

1963. szeptember 18.

a kubába induló 22 tagú magyar egészségügyi csoport tiszteletére dr. juan José fuxa sanz, a kubai köztársaság budapesti nagykövete fogadást adott. a fogadáson megjelent dr. doleschall frigyos egészségügyi miniszter, szarka károly külügyminiszter-helyettes, valamint a külügyminisztérium, az egészségügyi minisztérium és a kulturális kapcsolatok intézetének több vezető munkatársa. /mti/

bb 80. a fővárosi és a pest megyei tanács közösen foglalkozik a dunakanyar fejlesztésével

La/m/La

1963. szeptember 18.

a budapesti és a pest megyei pártbizottság vezetői, valamint a fővárosi és a pest megyei tanács vezetői szerdán megtekintették a dunakanyart. megállapodtak abban, hogy a fővárosi és a pest megyei tanács végrehajtó bizottsága együttes ülésen tárgyalja meg a dunakanyar fejlesztésével kapcsolatos tennivalókat. /mti/

- v é g e -

20.40/n

-43-

Lew



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 150-490, 350-890
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. szeptember 19.

bb 1. szeptember végén mutatkozik be a „studió 11,, tánczene-
nekar

1 s/gk/m/fm

1963. szeptember 19.

szeptember 24-én lép először a rádió mikrofonja, s egyben a hallgatóság elé a magyar rádió és televízió újjászervezett tánczenekara, a „studió 11,, a bemutatkozó hangversenyt a 6-os stúdióból közvetíti a kossuth-adó. /mti/

...-

bb 2. a százvezredik látogatót várják a büki gyógyfürdőbe

vid/fm/tné/m/fm

1963. szeptember 19.

vas megye új nevezetességét, a büki gyógyfürdőt eddig csaknem százvezred keresték fel, a fürdési szezon még nem ért véget, így várható, hogy a vendégek száma elérje a kerek százvezredet, a hazai vendégeken kívül külföldiek, elsősorban osztrákok is ellátogattak a mintegy 60 fokos, gyógy vizet szolgáltató fürdőbe.

a megyei tanács végrehajtó bizottságának határozata szerint 1964. május 1-re a felnőtteknek új medence, a gyerekeknek pancsoló, továbbá 550 férőhelyes öltöző készül. /mti/

...-

bb 3. országos erdészeti tűzoltóversenyt rendeznek budapest-
ten

i cs/j/m/ká

1963. szeptember 19.

az állami erdőgazdaságok tűzoltócsapatai vasárnap budapest-
ten - a hűvösvölgyi nagyréten - rendezik meg a hagyományos er-
dei tűzoltóversenyt, amelyen az ország legjobb erdészeti tűz-
oltócsapatai - köztük több női tűzoltócsapat - mérkőzik a leg-
gyorsabbaknak és a legügyesebbeknek járó kitüntetésekért, il-
letve díjakért. az „erdőtűzek,, gyors és szakszerű eloltásán
kívül számos gyorsasági és ügyességi gyakorlatot mutatnak be a
versenyző csapatok, a csapatgyakorlatokat ötletes és látványos
egyéni ügyességi számokkal egészítik ki. /mti/

2. el

...-

-1-